



**UNIVERSIDAD FEDERAL DEL SUR (RUSIA)**  
*CENTRO HISPANO-RUSO DE LA UFS*

*CON EL APOYO DEL MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y  
CIENCIA DE LA FEDERACIÓN DE RUSIA*

**PROGRAMA**

LA EXPOSICIÓN INTERNACIONAL  
«*EDUCACIÓN Y CIENCIA EN RUSIA*»

**17.05 – 19.05.2018**

**Ciudad de México, México**



## LUGAR Y FECHAS DE LA EXPOSICIÓN

**Lugar de celebración:** Plaza de la República, Ciudad de México, México

**Fechas:** 17/05/2018 – 19/05/2018

**Horario:** 10.00 – 18.00

## COMITÉ ORGANIZADOR DE LA EXPOSICIÓN

*Presidencia de Honor:*

**Marina A. Boróvskaya**, Rectora de la Universidad Federal del Sur

*Presidencia del Comité Organizador:*

**Natalia V. Karpóvskaya**, Representante Plenipotenciaria de la Rectora en los Países Iberoamericanos, Directora del Centro Hispano-Ruso de la Universidad Federal del Sur

*Coordinación:*

**María A. Shevtsova**, Especialista del Centro Hispano-Ruso de la Universidad Federal del Sur, Profesora Asociada del Departamento de Filología Iberoamericana y Ciencias de la Comunicación de la UFS

**Anna A. Bagdasárova**, Especialista del Centro Hispano-Ruso de la Universidad Federal del Sur, Profesora Titular del Departamento de Teoría e Historia de la Literatura Universal de la UFS

*Organización de mesa redonda:*

**Irina R. Abkadýrova**, Coordinadora de los Proyectos Educativos del Centro Hispano-Ruso de la Universidad Federal del Sur, Profesora Titular del Departamento de Filología Iberoamericana y Ciencias de la UFS

*Organización de clases abiertas del ruso, de la exposición de los materiales didácticos de la enseñanza del ruso como lengua extranjera:*

**Inna Kovtunenکو**, Jefa del Departamento del ruso para los estudiantes extranjeros de la UFS

*Organización de talleres y video-presentaciones sobre la cultura de Rusia:*

**Daria A. Tolstova**, Profesora Asistente del Departamento de Filología Iberoamericana y Ciencias de la UFS

*Traducción e interpretación:*

**Ekaterina A. Korman**, Profesora Titular del Departamento de Filología Iberoamericana y Ciencias de la UFS

*Redacción y traducción de los materiales de la exposición:*

**Anna Yu. Sulavkó**, Analista del Centro Hispano-Ruso de la Universidad Federal del Sur, Profesora del Departamento de Filología Iberoamericana y Ciencias de la Comunicación de la UFS

*Asistencia técnica y gestión de la página web de la exposición:*

**Andrey A. Lezhebókov**, Profesor Titular del Departamento de Sistemas Automatizados de Proyección de la UFS

*Gestión informática en los Medios de Comunicación:*

**Irina I. Davtyants**, Responsable de Comunicación y Relaciones Públicas del Centro Hispano-Ruso de la UFS

## Martes, 15 de mayo

Llegada y alojamiento de los expositores.

## Miércoles, 16 de mayo

Llegada y alojamiento de los expositores.

Montaje y preparación de los módulos para la exposición.

*Salida a visitas especializadas de los representantes de las universidades expositoras a las escuelas y liceos de México, encuentros con los alumnos del último año (los colegios: Universidad CUGS, Colegio Latinoamericano de México CLAM, Preparatoria del Centro Universitario Fresnos). Los representantes de las universidades expositoras deben ser preinscritos previamente.*

## Jueves, 17 de mayo

09.00 – 10.00	Preparación de los módulos para la exposición
<b>10.00 – 18.00</b>	<b>Exposición de Universidades de Rusia</b>
<b>10.00 – 18.00</b>	<b>Módulos de tecnologías innovadoras</b> 1. Presentación de los proyectos de la UFS en el área de la realidad virtual y aumentada: simuladores interactivos de fútbol (módulo 6) 2. Proyectos de la UFS en el área de robótica (módulo 6)
10.00 – 18.00	<b>Módulo de información y orientación (Información)</b>
<b>11.00 – 12.00</b>	<b>INAUGURACIÓN OFICIAL DE LA EXPOSICIÓN</b>  <i>Palabras Inaugurales</i> <b>Natalia V. Karpóvskaya</b> , Representante Plenipotenciaria de la Rectora de la UFS en los Países Iberoamericanos  <b>Andrey M. Pajómov</b> , Consejero de la Embajada de Rusia en los Estados Unidos Mexicanos, Representante Oficial de la Agencia Federal “Rossotrudnichestvo”  <b>Rodolfo González Valderrama</b> , Jefe Delegacional en Cuauhtémoc, ciudad de México  <b>Benelli Jocabeth Hernández Ruedas</b> , Directora General del Desarrollo Social en la Delegación Cuauhtémoc, ciudad de México  <b>Christian Karel Salgado Vargas</b> , Directora de Relaciones Internacionales de la Universidad Autónoma del Estado de México  <i>Palabras inaugurales de los representantes de las universidades expositoras rusas:</i>  <b>Irina N. Shkoliar</b> , Directora del Departamento de Relaciones Internacionales de la Academia Rusa de Comercio Exterior  <b>Luis Alberto Gutierrez Valladares</b> , Especialista del Departamento de Asistencia a los Estudiantes Extranjeros del Instituto Superior de Física y Tecnología de Moscú (Universidad Estatal)

	<p><b>Kira A. Artamónova</b>, Jefe del Departamento de Trabajo con Aspirantes y Educación Preuniversitaria de la Universidad de Finanzas adscrita al Gobierno de la Federación de Rusia</p> <p><b>Tatiana S. Molódochikova</b>, Especialista del Centro de Educación e Investigación de Yu. V. Knórozov de la Universidad Estatal Rusa de las Humanidades</p> <p><b>Andzhela A. Ochir-Goryaeva</b>, Jefe del Departamento de Relaciones Internacionales de la Universidad Estatal de Kalmykia</p> <p><b>Yan A. Burlyay</b>, Director del Centro de Programas Iberoamericanos de la Universidad Estatal Lingüística de Moscú</p> <p><b>Viacheslav V. Kruglov</b>, Director del Departamento de Relaciones Internacionales de la Universidad Estatal Pedagógica de Moscú</p> <p><b>Natalia G. Burmákina</b>, Profesora Titular del Departamento de Lenguas Germánicas y Comunicación Intercultural de la Universidad Federal de Siberia</p> <p><b>Natalia A. Korotchenko</b>, Directora del Centro de Información y Marketing de la Universidad Nacional de Investigación y Tecnología de Moscú MISIS</p> <p><b>Tatiana I. Kovalenko</b>, Jefa del Departamento de Programas Educativos Cortos Internacionales (Lengua Rusa y Estudios Rusos), Subdirectora de Relaciones Internacionales de la Universidad Politécnica de San Petersburgo</p> <p><b>Ekaterina A. Balan</b>, Especialista del Centro de la Colaboración Rusa-Francesa de la Academia Rusa de Economía Nacional y Administración Pública</p> <p><b>Irina N. Savchenkova</b>, Directora de la Preparatoria para los Estudiantes Extranjeros de la Universidad Federal del Sur</p>
12.00 – 18.00	Encuentros de trabajo sobre cooperación, diseño y desarrollo de programas de redes
12.00 – 13.00	<p style="text-align: center;"><b>VIDEO PRESENTACIONES SOBRE LA CULTURA RUSA</b>  <b>“Tradiciones nacionales y cultura rusas: fiestas, bailes, música, cocina rusa”</b></p> <p><b>Daria A. Tolstova</b>, Profesora Asistente del Departamento de Filología Iberoamericana y Ciencias de la UFS</p>
	<i>ACTIVIDADES EN EL MARCO DE LA EXPO</i>
13.00 – 14.00	<p style="text-align: center;"><b>MESA REDONDA</b>  <b>«Educación y Ciencia en Rusia: oportunidades y perspectivas»</b></p> <p>Moderador: <b>Natalia G. Burmákina</b>, Profesora Titular del Departamento de Lenguas Germánicas y Comunicación Intercultural de la Universidad Federal de Siberia</p> <p>Lenguas de trabajo: español, ruso</p> <p style="text-align: right;"><i>Reglamento: 7-10 minutos por cada experto</i>  <i>Discusión final: 15-20 minutos</i></p> <p style="text-align: center;"><b>EXPERTOS:</b></p>

	<p><b>Andrey M. Pajómov</b>, Consejero de la Embajada de Rusia en los Estados Unidos Mexicanos, Representante Oficial de la Agencia Federal “Rossotrudnichestvo”</p> <p><b>Natalia V. Karpóvskaya</b>, Representante Plenipotenciaria de la Rectora en los Países Iberoamericanos, Presidente del Comité Organizador de la Exposición</p> <p><b>Yan A. Burlyay</b>, Director del Centro de Programas Iberoamericanos de la Universidad Estatal Lingüística de Moscú</p> <p><b>Natalia A. Korótchenko</b>, Directora del Centro de Información y Marketing de la Universidad Nacional de Investigación y Tecnología de Moscú MISIS</p> <p><b>Andzhela A. Ochir-Goryaeva</b>, Jefe del Departamento de Relaciones Internacionales de la Universidad Estatal de Kalmykia</p>
<b>14.00 – 18.00</b>	<p align="center"><b>PRESENTACIÓN DE LAS UNIVERSIDADES EXPOSITORAS DE RUSIA</b> <i>(según el horario)</i></p>
14.00 – 14.15	Academia Rusa del Comercio Exterior (Moscú)
14.15 – 14.30	Instituto Superior de Física y Tecnología de Moscú
14.30 – 14.45	Universidad de Finanzas adscrita al Gobierno de la Federación de Rusia (Moscú)
14.45 – 15.00	Universidad Estatal Rusa de las Humanidades (Moscú)
15.00 – 15.15	Universidad Estatal de Kalmykia (Elistá)
15.15 – 15.30	Universidad Estatal Lingüística de Moscú
<b>15.30 – 16.00</b>	<p align="center"><b>CLASE ABIERTA DE LENGUA RUSA (Nivel A1, 30 minutos)</b></p> <p><b>Inna Kovtunenko</b>, Jefa del Departamento del ruso para los estudiantes extranjeros de la UFS</p>
16.00 – 16.15	Universidad Estatal Pedagógica de Moscú
16.15 – 16.30	Universidad Federal de Siberia (Krasnoyarsk)
16.30 – 16.45	Academia Rusa de Economía Nacional y Administración Pública (Moscú)
16.45 – 17.00	Universidad Federal del Sur (Rostov del Don)
17.10 – 17.15	Universidad Nacional de Ciencia y Tecnología (Moscú)
17.15 – 17.30	Universidad Politécnica de San Petersburgo
17.30 – 17.45	Preparatoria para los estudiantes extranjeros de la UFS (Rostov del Don)
17.45 – 18.00	<p align="center"><b>TALLER DE CULTURA RUSA (15 minutos)</b> <b>“Matrioshka y vestido tradicional ruso”</b></p> <p><b>Irina R. Abkadýrova</b>, Coordinadora de los Proyectos Educativos del Centro Hispano-Ruso de la Universidad Federal del Sur, Profesora Titular del Departamento de Filología Iberoamericana y Ciencias de la UFS</p>

**Viernes, 18 de mayo**

<b>10.00 – 18.00</b>	<b>Exposición de Universidades de Rusia</b>
	<b>Módulos de tecnologías innovadoras</b> 1. Presentación de los proyectos de la UFS en el área de la realidad virtual y aumentada: simuladores interactivos de fútbol (módulo 6) 2. Proyectos de la UFS en el área de robótica (módulo 6)
10.00 – 18.00	<b>Módulo de información y orientación (Información)</b>
<b>10.00 – 18.00</b>	Encuentros de trabajo sobre cooperación, diseño y desarrollo de programas de redes
<b>13.30 – 17.00</b>	Exposición de los materiales didácticos de la enseñanza del ruso como lengua extranjera (plataforma de negociaciones)
	<i>ACTIVIDADES EN EL MARCO DE LA EXPO</i>
	<b>PRESENTACIÓN DE LAS UNIVERSIDADES EXPOSITORAS DE RUSIA</b> <i>(según el horario)</i>
10.00 – 10.30	Universidad Politécnica de San Petersburgo Universidad Nacional de Ciencia y Tecnología (Moscú) Universidad Federal del Sur, Módulo de tecnologías innovadoras (Rostov del Don)
10.30 – 11.00	
11.00 – 11.30	
11.30 – 12.00	<b>CLASE ABIERTA DE LENGUA RUSA (Nivel A1, 30 minutos)</b>  <b>Inna Kovtunenka</b> , Jefa del Departamento del ruso para los estudiantes extranjeros de la UFS
12.00 – 12.30	Academia Rusa de Economía Nacional y Administración Pública (Moscú)
12.30 – 13.00	Universidad Federal de Siberia (Krasnoyarsk)
13.00 – 13.30	Universidad Estatal Pedagógica de Moscú
13.30 – 13.45	<b>VIDEO-PRESENTACIONES SOBRE LA CULTURA DE RUSIA (15 minutos)</b> <b>“Regiones de Rusia (parte 1)”</b>  <b>Daria A. Tolstova</b> , Profesora Asistente del Departamento de Filología Iberoamericana y Ciencias de la UFS
14.00 – 14.30	Universidad Estatal Lingüística de Moscú
14.30 – 15.00	Universidad Estatal de Kalmykia (Elistá)
15.00 – 15.30	Universidad Estatal Rusa de las Humanidades (Moscú)
15.30 – 15.45	<b>VIDEO-PRESENTACIONES SOBRE LA CULTURA DE RUSIA (15 minutos)</b> <b>“Regiones de Rusia (parte 1)”</b>  <b>Daria A. Tolstova</b> , Profesora Asistente del Departamento de Filología Iberoamericana y Ciencias de la UFS
15.45 – 16.15	Universidad de Finanzas adscrita al Gobierno de la Federación de Rusia (Moscú)
16.15 – 16.45	Instituto Superior de Física y Tecnología de Moscú
16.45 – 17.15	Academia Rusa del Comercio Exterior (Moscú)
17.15 – 17.30	Preparatoria para los Estudiantes Extranjeros de la UFS (Rostov del Don)
17.30 – 17.45	<b>TALLER DE CULTURA RUSA (15 minutos)</b> <b>“Miniatura laqueada”</b>  <b>Daria A. Tolstova</b> , Profesora Asistente del Departamento de Filología Iberoamericana y Ciencias de la UFS

Sábado, 19 de mayo

10.00 – 16.00	<b>Exposición de Universidades de Rusia</b>
10.00 – 16.00	<b>Módulos de tecnologías innovadoras</b> 1. Presentación de los proyectos de la UFS en el área de la realidad virtual y aumentada: simuladores interactivos de fútbol (módulo 6) 2. Proyectos de la UFS en el área de robótica (módulo 6)
10.00 – 16.00	<b>Módulo de información y orientación (Información)</b>
10.00 – 16.00	Encuentros de trabajo sobre cooperación, diseño y desarrollo de programas de redes
	<i>ACTIVIDADES EN EL MARCO DE LA EXPO</i>
	<b>PRESENTACIÓN DE LAS UNIVERSIDADES EXPOSITORAS DE RUSIA</b> <i>(según el horario)</i>
10.00 – 10.20	Universidad Estatal Lingüística de Moscú
10.20 – 10.40	Universidad Estatal de Kalmykia (Elistá)
10.40 – 11.00	Universidad Estatal Rusa de las Humanidades (Moscú)
11.00 – 11.30	<b>CLASE ABIERTA DE LENGUA RUSA (Nivel A1, 30 minutos)</b>  <b>Inna Kovtunenka</b> , Jefa del Departamento del ruso para los estudiantes extranjeros de la UFS
11.30 – 11.50	Universidad de Finanzas adscrita al Gobierno de la Federación de Rusia (Moscú)
11.50 – 12.10	Instituto Superior de Física y Tecnología de Moscú (Moscú)
12.10 – 12.30	Academia Rusa del Comercio Exterior (Moscú)
12.30 – 12.45	<b>VIDEO-PRESENTACIONES SOBRE LA CULTURA DE RUSIA (15 minutos)</b> <b>“Literatura rusa del siglo XVIII-XX”</b> <b>Daria A. Tolstova</b> , Profesora Asistente del Departamento de Filología Iberoamericana y Ciencias de la UFS
12.45 – 13.05	Universidad Politécnica de San Petersburgo
13.05 – 13.25	Nacional de Ciencia y Tecnología (Moscú)
13.25 – 13.45	Federal del Sur (Rostov del Don)
13.45 – 14.00	Preparatoria para los Estudiantes Extranjeros de la UFS (Rostov del Don)
14.00 – 14.15	<b>TALLER DE CULTURA RUSA (15 minutos)</b> <b>“Artesanías rusas: jojломá y gzhel”</b>  <b>Irina R. Abkadýrova</b> , Coordinadora de los Proyectos Educativos del Centro Hispano-Ruso de la Universidad Federal del Sur, Profesora Titular del Departamento de Filología Iberoamericana y Ciencias de la UFS
14.30 – 14.50	Academia Rusa de Economía Nacional y Administración Pública (Moscú)
14.50 – 15.10	Universidad Federal de Siberia (Krasnoyarsk)
15.10 – 15.30	Universidad Estatal Pedagógica de Moscú
15.30 – 16.00	Trivio “¿Qué saben Uds. de Rusia?”
16.00 – 17.00	<b>CLAUSURA DE LA EXPO</b>  <i>Presentación de resultados de la exposición:</i> <b>Natalia V. Karpóvskaya</b> , Representante Plenipotenciaria de la Rectora en los Países Iberoamericanos, Presidente del Comité Organizador de la Exposición

**Andrey M. Pajómov**, Consejero de la Embajada de Rusia en los Estados Unidos Mexicanos, Representante Oficial de la Agencia Federal “Rossotrudnichestvo”

*Palabras de Clausura*

**Representantes de las universidades expositoras rusas**

**Irina N. Shkoliar**, Directora del Departamento de Relaciones Internacionales de la Academia Rusa de Comercio Exterior

**Luis Alberto Gutierrez Valladares**, Especialista del Departamento de Asistencia a los Estudiantes Extranjeros del Instituto Superior de Física y Tecnología de Moscú (Universidad Estatal)

**Kira A. Artamónova**, Jefe del Departamento de Trabajo con Aspirantes y Educación Preuniversitaria de la Universidad de Finanzas adscrita al Gobierno de la Federación de Rusia

**Tatiana S. Molódochikova**, Especialista del Centro de Educación e Investigación de Yu. V. Knórozov de la Universidad Estatal Rusa de las Humanidades

**Andzhela A. Ochir-Goryaeva**, Jefe del Departamento de Relaciones Internacionales de la Universidad Estatal de Kalmykia

**Yan A. Burlyay**, Director del Centro de Programas Iberoamericanos de la Universidad Estatal Lingüística de Moscú

**Viacheslav V. Kruglov**, Director del Departamento de Relaciones Internacionales de la Universidad Estatal Pedagógica de Moscú

**Natalia G. Burmákina**, Profesora Titular del Departamento de Lenguas Germánicas y Comunicación Intercultural de la Universidad Federal de Siberia

**Natalia A. Korótchenko**, Directora del Centro de Información y Marketing de la Universidad Nacional de Investigación y Tecnología de Moscú MISIS

**Tatiana I. Kovalenko**, Jefa del Departamento de Programas Educativos Cortos Internacionales (Lengua Rusa y Estudios Rusos), Subdirectora de Relaciones Internacionales de la Universidad Politécnica de San Petersburgo

**Ekaterina A. Balan**, Especialista del Centro de la Colaboración Rusa-Francesa de la Academia Rusa de Economía Nacional y Administración Pública

**Irina N. Savchenkova**, Directora de la Preparatoria para los Estudiantes Extranjeros de la Universidad Federal del Sur

**Representates de las universidades latinoamericanas:**

**Patricia Montaña Salinas**, Directora de Planeación y Cooperación Internacional del Instituto Tecnológico y de Estudios Superiores de Monterrey

**Celia Cristina Contreras Asturias**, Directora de la Escuela para Estudiantes Extranjeros de la Universidad Veracruzana

17.00 – 18.00	Encuentro entre egresados de Universidades de Rusia
---------------	---

Salida de los participantes de la Expo

**Domingo, 20 de mayo**

Salida de los participantes de la Expo